

# Verständigungshilfe

## Anwendung (Spalte 3 - 7):

weiße Zeile: Aussprache lautgetreu, wie geschrieben

graue Zeile: Originalschriftzeichen

[www.helferkreis-merzhausen.de](http://www.helferkreis-merzhausen.de)

Sprachen in.. ..Afghanistan Dari  
 ..Iran Farsi  
 ..Syrien/Irak Arabisch/Kurdisch



1 Deutsch	2 Engl. / Franz.	3 Dari	4 Farsi	5 Arabisch	6 Kurdisch	7 Albanisch
Willkommen	welcome/ bienvenu	chosh amadid خوش آمد	chosh amadid خوش آمد	Ahlan wa sahan اهلاً و سهلاً	bacherben به خیر بین	Mirseèrdet Mire se erdhet
Guten Morgen	good morning bon jour	sobbechäjz صبح بهخیر	sobbechäjz صبح بهخیر	sabah al chair صبح الخیر	beyanî basch سپیندا باش	mirmenjezz mirmengjes
Guten Tag	good day/ bon jour	ruuzbechäjz روز به خیر	ruuzbechäjz روز به خیر	merhaba مرحبا	merhaba مرحبا	perschendeti pershendetje
Guten Abend	good evening bon soir	assbechäjz عصر بخى	assbechäjz عصر بخى	masah al chair مساء الخیر	hevar basch ههفار باش	natenemir natenemir
Hallo	hello/ hallo	salam-aleikum سلام	salaam سلام	sallam سلام	sallam سهلام	selamm selam
Wie geht es	how are you/ ca va	tsche tori چطورى؟	tsche tori چطورى؟	keiifa haluka كيف الحال	tschauw aii چاوهني	ssi jeni sijeni
Entschuldigung	sorry/ excusez moi	bebachschi ببخشيد	bebachschi ببخشيد	afwan عفواً	be bo ra ببوره	mörfallni mefalni
Ja	yes/ oui	balle بله	balle بله	nà am نعم	ba lé بهلى	bo po
Nein	no/ non	nah نه	nah نه	kel là كلا	na نهخير	jo jo
Bitte	please/ s'ilvous plait	lutfan لطفاً	lutfan لطفاً	afwan عفواً	be sàh met بى زحمات	telutem telutem
Danke	thank you/ merci	teschekür تشکر	motchahkerm متشکرم	schukran شکراً	so bass سو پاس	faleminderit faleminderit
Gut	good/ bon	chub خوب	chub خوب	djei yed جيد	basch باش	mire mire
Schlecht	bad/ mal	chub nist بد	bad بد	sei yè سئى	na basch نه باش	kesch kesq
Auf Wiedersehen	good bye/ au revoir	beomidedidar به امید دیدار	beomidedidar به امید دیدار	maà salama مع السلامة	pcha tra ta ب خاتراته	mirupawschim mirupafshim